

B1.35.2 Pronombres relativos: el que, quien, cuyo

Pronomi relativi: el que, quien, cuyo



El que, quien e cuyo si usano per parlare di persone o cose già menzionate.

1. El que riprende persone o cose già conosciute.
2. Cuyo / cuya / cuyos / cuyas indican posesión e concordan con ciò che è posseduto.

Pronombre	Ejemplo
El que / La que / Los que / Las que	El cuidador, el que atiende al anciano, trabaja de noche. <i>(L'assistente, quello che assiste l'anziano, lavora di notte.)</i> La ayuda económica, la que recibe la familia, es temporal. <i>(L'aiuto economico, quello che riceve la famiglia, è temporaneo.)</i>
Quien / Quienes	El psicólogo, quien colabora con servicios sociales, evalúa el caso. <i>(Lo psicologo, che collabora con i servizi sociali, valuta il caso.)</i> Los mayores, quienes reciben asistencia, viven más tranquilos. <i>(Gli anziani, che ricevono assistenza, vivono più tranquilli.)</i>
Cuyo / Cuya / Cuyos / Cuyas	La familia, cuya ayuda económica fue aprobada, recibe apoyo. <i>(La famiglia, il cui aiuto economico è stato approvato, riceve sostegno.)</i> La residencia, cuyo personal ofrece apoyo nocturno, está completa. <i>(La casa di riposo, il cui personale offre supporto notturno, è al completo.)</i>

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. La ayuda a domicilio, _____ solicitamos en los servicios sociales, empieza el lunes. *(L'assistenza domiciliare, quella che richiediamo ai servizi sociali, inizia lunedì.)*
a. la que b. cuyo c. la cual d. quien
2. El psicólogo, _____ evalúa el caso, habló con la familia esta mañana. *(Lo psicologo, che valuta il caso, ha parlato con la famiglia questa mattina.)*
a. cuyo b. quien c. el que d. cual
3. La residencia, _____ personal atiende a personas mayores por la noche, está completa. *(La residenza, il cui personale assiste le persone anziane di notte, è al completo.)*
a. cuales b. cuya c. cuyos d. cuyo
4. Conocí a la voluntaria de la ONG, _____ experiencia en teleasistencia es muy útil para el equipo. *(Ho conosciuto la volontaria della ONG, la cui esperienza nella teleassistenza è molto utile per il team.)*
a. cuya b. quien c. cuyo d. la que

1. la que 2. quien 3. cuyo 4. cuya

2. Riscrivi le frasi

1. (el que) Conozco al cuidador. El cuidador atiende a mi abuelo por las noches.

(Conosco il badante, quello che si prende cura di mio nonno di notte.)

2. (la que) La ayuda económica ya llegó. La ayuda económica recibe la familia este mes.

(L'aiuto economico, quello che riceve la famiglia questo mese, è già arrivato.)

3. (quien) Hablé con la trabajadora social. Ella coordina el apoyo a domicilio.

(Ho parlato con l'assistente sociale, chi coordina il supporto a domicilio.)

4. (quienes) Los vecinos llamaron al centro de salud. Ellos vieron al anciano desorientado en la calle.

(I vicini, chi ha visto l'anziano disorientato in strada, hanno chiamato il centro sanitario.)

1. Conozco al cuidador, el que atiende a mi abuelo por las noches. **2.** La ayuda económica, la que recibe la familia este mes, ya llegó. **3.** Hablé con la trabajadora social, quien coordina el apoyo a domicilio. **4.** Los vecinos, quienes vieron al anciano desorientado en la calle, llamaron al centro de salud.

3. Correggi l'errore

1. El centro de día, cuyo directora habló conmigo, es cercano.

Il centro diurno, la cui direttrice ha parlato con me, è vicino.

2. La trabajadora social, la quien gestiona la ayuda, nos llamó.

L'assistente sociale, che gestisce l'aiuto, ci ha chiamato.

1. El centro de día, cuya directora habló conmigo, es cercano. **2.** La trabajadora social, quien gestiona la ayuda, nos llamó.